

Sept heures et demie, P.M.

L'ordre du jour pour les bills privés est appelé en vertu de l'article 19 du règlement.

Sur motion de sir *John A. Macdonald*, secondé par sir *Leonard Tilley*,
Résolu, que la Chambre passe immédiatement aux ordres du gouvernement.

La Chambre reprend alors le débat sur la motion : Que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil (pour que la Chambre se forme en comité des Voies et Moyens); Et la Chambre ayant continué de siéger jusqu'à minuit ;

Samedi, 31 mars 1883,

Sur motion de M. *Hesson*, secondé par M. *Orton*,
Ordonné, que le débat soit ajourné.

Et la séance ayant continué jusqu'à une heure et vingt-cinq minutes, samedi matin, la Chambre s'ajourne jusqu'à lundi prochain.

Lundi, 2 avril, 1883.

PRIÈRE.

Les pétitions suivantes sont présentées séparément et déposées sur le bureau :

Par M. *Cameron* (*Inverness*),—la pétition de *Duncan Livingstone* et autres, de *Whycocomah*, comté de *Inverness*.

Par M. *Wood* (*Westmoreland*),—la pétition de *James Frier* et autres, de *Shédiac*, *Nouveau-Brunswick*.

Par M. *Jamieson*,—la pétition du révérend *Joseph Andrew* et autres, du canton de *Lanark*, comté de *Lanark*.

Par M. *Girouard* (*Kent*),—la pétition de *Andrew Dunn* et autres, de *Weldford* ; et la pétition de *A. W. Walker* et autres, de *Bass River* et *Mill Branch*, comté de *Kent*, *Nouveau-Brunswick*.

Par M. *Benoît*,—la pétition de *B. Normandin*, maire, et autres, de la ville de *Longueuil* ; et la pétition de *James Thompson*, maire, et autres de la paroisse de *Longueuil*, comté de *Chambly*, province de *Québec*.

Par M. *Baker* (*Victoria, C.A.*), la pétition de la Chambre de Commerce de la *Colombie anglaise*.

Par sir *Charles Tupper*,—la pétition de *John M. Baillie* et autres, de *Wallace* ; et la pétition de *Alexander MacMillan* et autres, de *Malagash*, comté de *Cumberland*, *Nouvelle-Ecosse*.

Par M. *Paint*,—la pétition de *Donald McKenzie* et autres, de *St-Peters* et des environs, comté de *Richmond*, *Nouvelle-Ecosse*.

Par M. *Fortin*,—la pétition du révérend *Charles E. Trudel*, curé, et autres, de la municipalité de *Malbaie*, comté de *Gaspé*.